



# **DIE GRENZGEBIETE ÖSTERREICHS UND SEINER ÖSTLICHEN NACHBARN**

Strukturen, Entwicklungen, regionalpolitische Ziele

Zusammenstellung und Bearbeitung

**Abteilung Agrarpolitik, Landsoziologie und Regionalforschung**

**BUNDESANSTALT FÜR AGRARWIRTSCHAFT**

(BAWI - Wien)

unter Mitwirkung von

**VÝSKUMNÝ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÉ EKONOMIKY**

(VÚZE - Praha)

**VÝSKUMNÝ ÚSTAV EKONOMIKY POL'NOHOSPODÁRSTVA A POTRAVINÁRSTVA**

(VÚEPP - Bratislava)

**AGRÁRGAZDASÁGI KUTATÓ ÉS INFORMATIKAI INTÉZET**

(AKII - Budapest)

**KMETIJSKI INŠTITUT SLOVENIJE**

(KIS - Ljubljana)

**LANDWIRTSCHAFTSFAKULTÄT DER SÜDBÖHMISCHEN UNIVERSITÄT**

(České Budějovice)

**GEORGIKON Keszthely der AGRARUNIVERSITÄT PANNON**

(Mosonmagyaróvár)

**Consulting Unternehmen DHV (Budapest)**

Herausgegeben von

**Franz Greif**

# INHALTSVERZEICHNIS

	SEITE
<b>ABSTRACT</b>	11
<b>VORWORT</b>	13
<b>DIE LAGE IN DEN ÖSTERREICHISCHEN OSTGRENZGEBIETEN</b> (FRANZ GREIF, WIEN)	15
1 VORBEMERKUNG	15
2 FUNKTIONEN DER GRENZEN ZU DEN ÖSTLICHEN NACHBARLÄNDERN	15
3 DIE LANDWIRTSCHAFTLICHE REGIONALSTRUKTUR DER GRENZREGIONEN	16
4 DIE BEDEUTUNG DER OSTERWEITERUNG FÜR DIE GRENZREGIONEN	18
5 „GRENZÜBERSCHREITENDER BODENMARKT“ IN OSTÖSTERREICH	20
6 GRENZÜBERSCHREITENDE ZUSAMMENARBEIT	24
6.1 HABEN AGRARISCHE UND LANDWIRTSCHAFTSNAHE PROJEKTE IM GRENZGEBIET CHANCEN?	24
6.2 WAS FÜR KOOPERATIONSMÖGLICHKEITEN GIBT ES?	25
6.3 WELCHE PROBLEME SIND DER GRENZÜBERSCHREITENDEN KOOPERATION HINDERLICH?	25
7. WAS BRINGT DIE ZUKUNFT?	26
8. DIE EU-OSTGRENZGEBIETE ALS NEUER FÖRDERUNGSSCHWERPUNKT	28
8.1 ZIELSETZUNG EINER ÖSTERREICHISCHEN INITIATIVE	28
8.2 REGIONALPOLITISCHE UMSETZUNG AM BEISPIEL NIEDERÖSTERREICHS	28
9 LITERATUR	29
<b>DIE SITUATION DER SÜDBÖHMISCHEN GRENZBEZIRKE</b> (MAGDALENA HRABANKOVA UND CYRILA MARKOVA, PRAG)	31
1 KURZCHARAKTERISTIK DER NATURBEDINGUNGEN	31
2 BEVÖLKERUNG UND GESAMTWIRTSCHAFT	33
3 AGRARWIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE UND TOURISTISCHE EIGNUNG	33
4 BEWERTUNG DES REGIONALEN ENTWICKLUNGSSTANDES	34
<b>AGRARISCHE PRODUKTIONSLEISTUNG IN MARGINALREGIONEN</b> (LUDMILA OPEKAROVA, BUDWEIS)	37
1 EINLEITUNG UND LITERATURÜBERSICHT	37
2 MATERIAL UND METHODIK	39
3 ERGEBNISSE	40
4 ZUSAMMENFASSUNG	41
5 TABELLENANHANG	42
<b>DIE WESTSLOWAKEI ZWISCHEN TRADITION UND UMBRUCH</b> (ZDENEK ST'ASTNY, BRATISLAVA)	45
1 DAS „NEUE“ UND DAS „ALTE“ EUROPA	45
2 REGIONALE KOOPERATIONSFORSCHUNG – HINTERGRÜNDE UND METHODOLOGIE	46
3 FORSCHUNGSERGEBNISSE	48

	SEITE
3.1 KONTAKTE UND ZUSAMMENARBEIT AUF „AMTLICHER“ EBENE	48
3.2 KONTAKTE VON SCHULEN, KULTUR- UND INTERESSENVERBÄNDEN	48
3.3 WIRTSCHAFTSKONTAKTE	49
3.3.1 DIE SLOWAKISCHEN GRENZGEMEINDEN	49
3.3.2 DIE ÖSTERREICHISCHEN GRENZGEMEINDEN	53
3.3.3 DIE UNGARISCHEN GRENZGEMEINDEN	55
3.3.4 DIE ARBEITSMIGRATION IM GRENZGEBIET	56
4 SCHLUSSFOLGERUNGEN	57
5 LITERATUR	59
<b>SENICA UND BRATISLAVA ALS LANDWIRTSCHAFTSREGIONEN</b>	
(IVETA NAMEROVA, BRATISLAVA)	61
1 DIE REGION SENICA	61
2 DIE REGION BRATISLAVA	62
3 QUELLEN	63
<b>IM WARTESAAL DER EUROPÄISCHEN UNION</b>	
(MIKLÓS PALKOVICS UND ANDRÁS VISSI, KESZTHELY)	65
1 VOM TRANSFORMATIONSBEGINN BIS ZUR JAHRTAUSENDWENDE	65
2 GENOSSENSCHAFTEN OHNE BODEN	66
3 AUFSPLITTERUNG DES LANDEIGENTUMS	68
4 AUS STAATSGÜTERN WERDEN „HALBSTAATLICHE“ AKTIENGESELLSCHAFTEN	69
5 AUF IN RICHTUNG EU!	70
<b>GRENZLANDENTWICKLUNG IN WESTUNGARN</b>	
(MARTA STAUDER, BUDAPEST)	73
1 VORBEMERKUNG	73
2 VORLIEGENDE ARBEITEN ÜBER DIE GRENZGEBIETE	73
3 BEVÖLKERUNG, BESCHÄFTIGUNG	74
4 REGIONAL-ADMINISTRATIVE GLIEDERUNGEN	75
5 DIE ERNÄHRUNGSWIRTSCHAFT IM KOMITAT VAS	76
5.1 NATÜRLICHE GEGEBENHEITEN	76
5.2 LANDWIRTSCHAFT	76
5.3 EIGENTUMSVERHÄLTNISSE, UMWANDLUNG DER GENOSSENSCHAFTEN	78
5.4 NAHRUNGSGÜTERINDUSTRIE	79
5.5 LEBENSMITTELHANDEL	80
6 LITERATURVERZEICHNIS	81
<b>DIE REGIONALPOLITIK IN UNGARN</b>	
(LASZLO DORGAI, BUDAPEST)	83
1 VORGESCHICHTE	83
2 DIE GEGENWÄRTIGE LAGE	84
3 IST ZUVERSICHT FÜR DIE WEITERE ENTWICKLUNG BERECHTIGT?	88
4 DIE PROBLEMATIK DER GRENZNAHEN REGIONEN	90

**AGRIBUSINESS IN VAS COUNTY AT MACRO AND MICRO LEVEL**

(NANDOR BOGNAR, BUDAPEST)

91

1	FOREWORD	91
2	INTRODUCTION	92
3	VAS COUNTY IN BRIEF	92
3.1	GENERAL FACTS	92
3.2	THE STATUS OF THE AGRIBUSINESS IN VAS COUNTY	93
4	THE STUDY ON AGRIBUSINESS STRATEGY OF VAS COUNTY	94
4.1	BACKGROUND OF THE STUDY	94
4.2	MAIN STRATEGIC RECOMMENDATIONS FOR AGRIBUSINESS IN VAS COUNTY	94
4.2.1	MAIN STRATEGIC GOALS IN AGRICULTURAL PRODUCTION	94
4.2.2	THE STRATEGIC GOALS OF CO-ORDINATING ORGANISATIONS OF THE AGRIBUSINESS SECTOR	95
4.2.3	THE STRATEGIC GOALS OF THE FOOD-INDUSTRY	95
4.2.4	THE STRATEGIC GOALS OF TRADE-DEVELOPMENT ORGANISATIONS	95
4.2.5	THE STRATEGIC GOALS OF SMALL AGRICULTURAL ENTERPRISES	96
4.2.6	THE STRATEGIC GOALS OF SMALL FOOD-INDUSTRY PLANTS	96
5	FOLLOW-UP PROJECTS	96
5.1	EDITED BOOKLET ON THE AGRIBUSINESS STRATEGY OF THE REGION	97
5.2	REGIONAL CONFERENCES ON AGRIBUSINESS DEVELOPMENTS	97
5.3	MARKETING PILOT STUDIES PREPARED FOR FIVE DIFFERENT AGRIBUSINESS COMPANIES	97
5.4	MARKETING GUIDE FOR SMALL ENTREPRENEURS IN AGRIBUSINESS	97
6	SUMMARY OF EXPERIENCE GAINED	98

**GRENZLANDENTWICKLUNG ZWISCHEN ÖSTERREICH UND SLOWENIEN**

(TOMAŽ CUNDER, LJUBLJANA)

99

1	EINLEITUNG	99
2	AKTUELLE VERÄNDERUNGEN IN DER AGRARPOLITIK	99
3	ZUSAMMENARBEIT DER GRENZGEBIETE ZWISCHEN ÖSTERREICH UND SLOWENIEN	100
4	DIE DEFINITION DES GRENZGEBIETES IN SLOWENIEN	102
5	TABELLENANHANG	103

**ENTWICKLUNGSPOLITIK FÜR DAS GRENZLAND**

(FRANZ GREIF, WIEN)

107

1	WARUM GRENZLANDPOLITIK?	107
2	DIE AUSGANGSLAGE – ERGEBNISSE DER TEILANALYSEN	109
2.1	ENTWICKLUNGSPOLITISCHE ZIELSETZUNGEN	109
2.2	DIE LANDWIRTSCHAFTLICHE REGIONALSTRUKTUR DER GRENZGEBIETE	111
2.2.1	REGIONAL-ADMINISTRATIVE FRAGEN (KARTE 2)	111
2.2.2	ZENTRALE ORTE IN DEN GRENZGEBIETEN (KARTE 3)	111
2.2.3	LANDWIRTSCHAFTLICHE KULTURFLÄCHENVERTEILUNG (KARTE 4)	112
2.2.4	ANBAUFLÄCHENVERTEILUNG (KARTE 5)	112
2.2.5	VERTEILUNG DER VIEHBESTÄNDE (KARTE 6)	122
2.2.6	AGRARQUOTEN (KARTE 7)	123
2.2.7	LANDWIRTSCHAFTLICHE EIGNUNGSVERHÄLTNISSE INSGESAMT	123

2.3	DEMOGRAPHISCHE VERHÄLTNISSE	125
2.3.1	BEVÖLKERUNGSVERTEILUNG (KARTE 8)	125
2.3.2	BEVÖLKERUNGSDICHTE (KARTE 9)	125
2.3.3	ALTERSSTRUKTUR (KARTE 10)	125
2.3.4	ARBEITSLOSE IN DEN GRENZREGIONEN	126
2.4	BISHERIGE ERGEBNISSE GRENZÜBERSCHREITENDER OST-WESTBEZIEHUNGEN	126
2.4.1	ÖSTERREICH – TSschechISCHE REPUBLIK	126
2.4.2	ÖSTERREICH – SLOWAKISCHE REPUBLIK	127
2.4.3	ÖSTERREICH – UNGARN	128
2.4.4	ÖSTERREICH – SLOWENIEN	129
3	STRATEGIEÜBERLEGUNGEN	131
3.1	STRATEGISCHE ENTWICKLUNGSANSÄTZE	131
3.2	INTERKOMMUNALE ZUSAMMENARBEIT	133
3.2.1	KOOPERATION AUF INTERNATIONALER EBENE	133
3.2.2	BEWERTUNG DER KOMMUNALPOLITISCHEN LAGE VON GRENZGEMEINDEN	134
4	NUTZBARMACHUNG VON GRENZLANDPROGRAMMEN	138
4.1	WAS DIE PROGRAMME BISHER GEBRACHT HABEN	138
4.1.1	REGIONALPOLITIK DES BUNDES	138
4.1.2	EU-REGIONALPOLITIK IN NIEDERÖSTERREICH	142
4.1.3	KOMPLEXE ORGANISATIONS- UND UMSETZUNGSSTRUKTUREN	146
4.1.4	EU-REGIONALPROGRAMME FÜR OBERÖSTERREICH	147
4.1.5	EU-REGIONALPOLITIK IN KÄRNTEN	148
4.1.6	DAS BURGENLAND ALS ZIEL-1-GEBIET	150
4.1.7	EUREGIO – EIN PROGRAMM FÜR OFFENE GRENZEN	151
4.2	WIE GEHT ES WEITER IN DER PERIODE 2000 – 2006?	154
4.2.1	ANPASSUNGEN BEI DEN EUROPÄISCHEN STRUKTURFONDS	154
4.2.2	LÄNDERZIELE: OBERÖSTERREICH	159
4.2.3	LÄNDERZIELE: NIEDERÖSTERREICH	161
4.2.4	LÄNDERZIELE: WIEN	164
4.2.5	LÄNDERZIELE: BURGENLAND	164
4.2.6	LÄNDERZIELE: STEIERMARK	165
4.2.7	LÄNDERZIELE: KÄRNTEN	165
5	ZIELE DER ENTWICKLUNGS- UND RAUMORDNUNGSPOLITIK	166
5.1	REGIONALER STRUKTURWANDEL DURCH DIE OSTERWEITERUNG	166
5.2	EINE BEWERTUNG DES „HUMANFAKTORS“ IN DEN GRENZGEBIETEN	168
5.3	WAS SOLL RAUMORDNUNGSPOLITIK IN LÄNDLICHEN GRENZRÄUMEN LEISTEN?	170
5.4	WAS GIBT DAS EUREK FÜR GRENZREGIONEN HER?	170
6	„PUSH&PULL“-EFFEKTE DER WETTBEWERBSSTELLUNG VON GRENZREGIONEN	173
6.1	FOLGEN DER OSTÖFFNUNG VON 1990	173
6.2	SZENARIEN ZUR OSTERWEITERUNG	176
6.3	EIN WIRKUNGSGEFÜGE VON „PUSH&PULL“-FAKTOREN	178
6.4	„PUSH&PULL“-EFFEKTE IN BEIDEN RICHTUNGEN – IN ÜBERSICHTEN	180
7	AUSSICHTEN DER LANDWIRTSCHAFT IM GRENZRAUM – SCHLUSSFOLGERUNGEN	186
8	SUMMARY	190
9	LITERATUR UND QUELLEN	193